

# CD Clock Radio

AJ3915

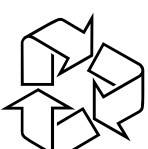
Användarhandbokenna  
Κατ'εποχήματα  
εγχειρίδιο Χρήσης  
Instrukcije Obzlugi



# PHILIPS



Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



AJ3915

Printed in China

JH-616



## Suomi

## Säätimet

## Virransyöttö

### Mukana tulevat tarvikkeet

Line-in kaapeli (käytetään äänentoiston yhdistämiseen)

### Säätimet (Katso [1])

- 1 **REPEAT ALARM** – painaa herätyksen pois päältä kuuden minuutin ajaksi.
- 2 **LCD Display** – näyttää kellon/herätyksellön ajan tai CD:n/radion tiedot
- 3 **POWER**
  - tästä painikkeesta laite kytketty päälle tai valmiustilaan
  - pysäyttää summen, radion tai CD:n häilyttymen 24:ksi tunniksi.
  - pysäyttää SLEEP-toiminnon
- 4 **ALARM 1/ALARM 2**
  - asettaa ja aktivoi ALARM1/ALARM2:n (HÄLTYYS/HÄLTYYS2:n) häilytyksen
  - pysäyttää aktiivisen häilytyksen 24 tunnin ajaksi
- 5 **CLOCK** – asettaa kellon ajan
- 6 **SHUF/REP** – valitsee erilaisia toistotiloja esim. REPEAT tai SHUFFLE (satunnainen) järjestyksessä
- 7 **HL / RH**
  - säätää kellon/herätyksen ajat;
  - ylityppää CD:n kappaleita/ hakee tietyn kappaleen kohdan.
- 8 **■** – pysäyttää CD:n toiston;
  - pysäyttää CD-toiston.
- 9 **HL** – käynnistää/ keskeyttää CD:n toiston.
- 10 **PROG** – ohjelmoi ja tarkistaa ohjelnoituiden kappalenumerot
- 11 **LIFT TO OPEN** – nostaa tästä CD-pesän tiedot
- 12 **DISPLAY** – näyttää CD:n kappaleet tai radion tiedot
- 13 **AUX** – 3,5mm audio input jack
- 14 **TUNING** – virtittää radiokanaville
- 15 **BAND** – valitsee aaltokaisian, MW tai FM

### 16 SLEEP

– tästä painikkeesta radion kytketty päälle/pois, CD kytketty ajastintilaan.  
– Asettaa ajastimen radiolle / CD:lle.

### 17 VOLUME

– säätää äänen voimakkuuden

### 18 CD-RADIO-BUZZER

– valitsee CD:n tai radion äänitähteen  
– valitsee CD radion, tai summen tai häilytyksen

### 19 Sähköjohto

– Liitä seinäpistorasiaan  
**Pigtail** – FM-antenni FM-kuuluvuuden parantamiseksi

### 20 Paristolokero

– Lisää 9 voltin patteri, tyyppi 6F22 (ei sisälly pakkaukseen) kellon muistiin varmistamiseksi

## Virransyöttö

1 Tarkista, että laitteen pohjassa olevan arvokilven osoittama virtajännite vastaa paikallista virtasäätöä.

2 Liitä pistoke pistorasiaan. Virta on nyt kytketty ja näyttöäsi esitetään *G:G G* vierittyä jatkuvasti näytön poikki. Oikea aika on asetettava.

3 Laitteen virran katkaisemiseksi irrota pistoke pistorasiasta.

### Tämä tyyppilaatta sijaitsee laitteen pohjassa.

## Kellon

## Radio

### Kellon muistin varajärjestelmä

Säikkökatkoksen aikana koko kelloradio sammutuu. Kun virta palaa, alkanäyttö osoittaa *G:G G* ja aika on asetettava uudelleen. Aseta 9 voltin patteri (suositeltu tyyppi 6F22, ei sisälly pakkaukseen) patterilokeroon ajan ja herätyksien säilyttämiseksi säikkökatkoksen tai irtykymmenän aikana. Patteri toimii muistin varajärjestelmänä. Aika ei kuitenkaan ole valaistuna kellon näyttöä, evätkä herätys, FM/MW radio tai CD soitin toimi. Heti kun virta kytketty, näyttö osoittaa oikeata aikaa.

- 1 Liitä virtajohto seinäpistokkeeseen.
- 2 Avaa paristolokero ja lisää 9 voltin patteri  
Vainda patteri kerran vuodessa, tai niin usein kuin tarpeellista.

### Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.

### Kellon asetus

Kello on 24 tunnin kello.

1 Paina ja pidä pohjassa **CLOCK**-painiketta (KELLO-painiketta) kunnes kellon numerot tunnin kohdalla alkavat vilkkua.

→ Jos laitteen ei kosketa viiden sekunnin kuluessa, laite poistuu kellon asennustilasta automaattisesti ilman asennusta.

2 Paina toistuvasti, tai paina pitkään **HL / RH** asettaaksesi tunnit.

3 Paina **CLOCK**-painiketta (KELLO-painiketta) varmistaaksesi tuntein asetus.

→ Kellon numerot minuutten kohdalla alkavat vilkkua.

4 Paina toistuvasti, tai paina pitkään **HL / RH** asettaaksesi minuutit.

5 Paina **CLOCK**-painiketta (KELLO-painiketta) varmistaaksesi asetus.

**Valmiustilan virrankulutus**  
(kellotila) ..... **1.5W**

### Radio

1 Laite siirtyy valmiustilasta päälle **POWER**-painiketta painamalla.

→ Näyttöön syttyy valot.

2 Valitse lähteeksi RADIO-painamalla

**CD-RADIO-BUZZER** -valitsin (CD-RADIO-SUMMER-valitsin) **RADIO**-kohdtaan (sijoitettu sivupaneeliin).

→ Näytölle ilmestyy "TUNER".

3 Valitse **BAND** valitaksesi FM tai MW aallonpituuden.

4 Valitse **TUNING** (sivupaneelissa) löytääksesi oikean kanavan.

Säädä äänenvoimakkuus säätimellä

**VOLUME.**

6 Nähdäksesi radion tiedot, paina **DISPLAY**-painiketta (NÄYTTÖ-painiketta).

→ Näytöllä näkyy aallonpituus ja kanavan taajuus muutaman sekunnin ajan (Katso kohta [2]), jonka jälkeen näyttö automaattisesti palautuu kellotilaan.

7 Laittaaksesi radio pois päältä ja palataksesi takaisin valmiustilaan, paina **POWER**-painiketta.

→ Näytön valot sammuvat.

### Vastaanoton parantamiseksi

FM: Kun on kysymys **FM**-kanavasta, vedä ulosvedettävä antenni täyteen pituuteensa. Kallistele ja kääntele antennia. Vähennä sen pituutta, jos signaali osoittautuu liian voimakkaaksi.

MW: Kun on kysymys **MW** laitteessa on tarjolla sisään rakennettu antenni, joten ulosvedettävää antennia ei tarvita. Suunnista antenni koko laitetta kääntämällä.

**Tämä tuote on Euroopan unionin asettamien radiohäiritäviä koskevien säännösten mukainen.**



## Häilytyksen

## Sleep

## Sleep

## Huoltotoimet ja Turvallisuus (Katso kohta 7)

- Toista yllä olevat ohjeet asettaaksesi ja aktivoitaksesi toinen häilytyksen tarvittaessa.
  - Kun häilytyksen on/häilytykset ovat aktivoitu, "ALM1" ja/tai "ALM2" näkyy/näkyvät näyttöillä.

### Herätystoimintoa asettaminen

- Paina **POWER**-painiketta päästäkseeni valmiustilaan.
- Välitse haluamasi häilytystilat: joko CD-, radio- tai summert käyttäen **CD•RADIO•BUZZER**-valitsinta (CD-RADIO-SUMMERI-valitsinta).
  - Kun häilytyksen on/häilytykset ovat aktivoitu, "ALM1" ja/tai "ALM2" näkyy/näkyvät näyttöillä (Katso kohta [6]).

- Häilytyksen soivessa paina vastaavaa **ALARM1**- tai **ALARM2**-painiketta (HÄILTYYS1 tai HÄILTYYS2), tai paina **POWER**-painiketta.
  - Vastaava "ALM1" tai "ALM2" näkyy näyttöillä edelleen.

### TOISTUVA HERÄTYS

- Tämä toistaa herättyksen 6 minuutin väliajoin. Häilytyksen soivessa paina **REPEAT ALARM**-painiketta (TOISTA HÄILTYYS-painiketta) paneelissa näkyvän nuolen osoittamalla tavalla.
  - Vastaava "ALM1" tai "ALM2" näkyy näyttöillä edelleen, vilkkuen.

### Häilytyksen täydellinen peruuttaminen

- Paina kerran tai useammin vastaavaa **ALARM1**- tai **ALARM2**-painiketta (HÄILTYYS1 tai HÄILTYYS2) kunnes "ALM1" tai "ALM2" häviää näyttöltä.

### SLEEP (unijastin)

Tässä laitteessa on sisäänrakennettu unijastin, jonka avulla radio-kytkeytyy automaattisesti pois päältä emalla asetetun ajan jälkeen.

### Sleep-ajastimen asettaminen ja kytkeminen pois päältä

- Paina **POWER**-painiketta päästäkseeni valmiustilaan.
- Välitse ajastusaikea painamalla **SLEEP** kerran tai useammin, kunnes esillä on haluttu unijastinusaikea.
  - Laitte käynnistyy automaattisesti vaihtemasasi CD- tai RADIO-tilassa ja näyttöillä näkyy "SLEEP". (Katso kohta [6]).
  - Näyttöillä näkyy (minuuttia)  $99 \rightarrow 89 \rightarrow 79 \rightarrow 69 \rightarrow 59 \rightarrow 49 \rightarrow 39 \rightarrow 29 \rightarrow 19$
- Laitte sulkeutuu automaattisesti valitun ajan jälkeen.

### CD-soittimen ja CD-levyn käsitteleminen

- CD-soittimen linssiin ei saa koskeal ympäristön lämpötilan äkilliset muutokset voivat aiheuttaa kosteuden kehitymistä ja CD-soittimen linsin sumuttumisen. Tällöin ei ole mahdollista toistaa CD-levyä. Älä yritä puhdistaa linssiä, vaan jätä laite lämpimään paikkaan, kunnes kosteus häntuu.

- Muista aina sulkea CD-pesän luukku CD-pesän pitämiseksi pölytömänä. Suoritta pesän puhdistaminen pyyhkimällä pehmeällä, kuivalla kangaspalasaella.

- Puhdista CD-levy pyyhkimällä puhtaalla, nukkaamattomalla kangaspalasaella. Älä käytä puhdistusainetta, sillä ne voivat vahingoittaa levyä.
- Älä koskaan kirjoita CD-levylle äläkä kiinnitä siihen tarroja.

- ### Turvallisuutta koskevia tietoja
- Aseta laite kovalle ja tasaiselle pinnalle niin että järjestelmä ei pääse kallistumaan.
  - Älä altista laitetta, paristoja, CD-levyä tai kasetteja kosteudelle, sateelle, niekalle tai lämpötilteiden tai aurinkosäteiden aiheuttamalle liialliselle lämmölle.
  - Laitetta ei saa altistaa tippuville tai roiskuville nesteille.
  - Älä peitä laitetta. Rittävä ilmanvaihto - vähintään 15 cm rako ilmareikien ja ympärillä olevien pintojen välillä - on välttämätöntä kuumentumisen estämiseksi.
  - Ilmanvaihtoa ei pidä sulkea peittämällä ilmanvaihtaukkoja esineillä kuten sanomalehdet, pöytälinjat, verhot jne.
  - Paljaita leikkien lähteitä, kuten sytytyt kynttilät, ei saa asettaa laitteen päälle.
  - Nesteillä täytettyjä esineitä, kuten maljakoita, ei saa sijoittaa laitteen päälle.
  - Laitteen mekaaniset osat sisältävät itsevoitelevia laakereita eikä sitä saa öljyä tai voidella.
  - Käytä laitteen puhdistamisessa pehmeää, hveen kostutettua käämiskäpälästä. Älä käytä puhdistusainetta, jotka sisältävät spritit, ammoniakkia, benseeniä tai hankausainetta, sillä ne voivat vahingoittaa koteloaa.

## VIANHAKU

**Vian ilmaantuessa tarkista ensin alla luetellut seikat ennen laitteen viemistä korjattavaksi. Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa näitä vihjeitä noudattamalla, ota yhteys myynti-  
ilkeeseen tai palvelupisteeseen.**

**VAROITUS:** Älä avaa laitetta, sillä riskinä on sähköiskun saaminen. Älä missään tapauksessa ryhdy korjaamaan laitetta itse, muuten takuu ei ole voimassa.

### Ei ääntä

- Ei ole säädetty äänenvoimakkuutta
- Sääda äänenvoimakkuus

### CD:n toisto ei toimi

- CD pahasti naarmuuntunut tai likainen
- Vaihda/ puhdista CD
- Laserinssi höyrystynyt
- Odota, kunnes linssi kirkastuu
- Laserinssi likainen
- Pyyhi linssi toistamalla CD-linssipuhdistuslevy
- CD-R ei ole viimeistelty
- Käytä viimeisteltyä CD-R-levyä

### Ajottaista säirintää FM-lähetysten aikana

- Heikko signaali
- Oikaise ja pane sian sraparo- antenni paikalleen

## SF

### Luokan 1 laserlaite

**Varoitus!** Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitu-  
lla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle  
näkyvämattömälle lasersäteilylle.

**Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttina tippu-ja  
roiskevedelle.**

**Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytkä laitetta  
irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettyinä  
sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasassa.**

### Jakuvaa säirintää/ sihinää AM-lähetysten aikana

- Sähköhäiriö televisioista, tietokoneista, loiste-  
valaisimista jne.
- Siirrä laite pois muiden sähkölaitteiden läheisyy-  
destä

### Herätys ei toimi

- Herätysaikaa ei ole asetettu
- Katso **Herätysajan asettaminen**
- Ei ole valittu herätysiltaa
- Katso **Herätystoimintoa asettaminen**
- Laitteessa ei ole CD:tä, vaikka CD on valittu herä-  
tystyypiksi.
- Aseta CD laitteeseen.

## Vanhan tuotteen hävittäminen

Tuotteesi on suunniteltu ja valmistettu korkealuokkaisista materiaaleista ja komponenteista, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudell.

Kun tuotteessa on tämä ylivedetyn pyörillä olevan roskakorin symboli, tuote täyttää Euroopan Direktiivin 2002/96/EC.

Ole hyvä ja etsi tieto lähimmästä erillisestä sähköllä toimivien tuotteiden keräysjär-  
jestelmästä.



Toimi paikallisten sääntöjen mukaisesti äläkä hävitä vanhaa tuotetta normaalin koti-  
talousjätteen joukossa. Tuotteen oikeanlainen hävittäminen auttaa estämään mahdolliset  
kielteiset vaikutukset ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

### Ympäristöön liittyvää informaatiota

Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrkimyksenämme on ollut saada pakkausmateriaali  
helposti erotettavaksi kahdeksi materiaaliksi: pahvi (laatikko) ja polyeteeni (pussit, suojavaa vaaho-  
muovi).

**Ostamasi laite on valmistettu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää, jos sen hajotus  
annetaan asian erikoistuneen organisaation tehtäväksi. Ota huomioon paikalliset  
pakkausmateriaalien, tyhjentyneiden paristojen ja vanhojen laitteiden hävitystä koske-  
vat säännökset.**

## VAROITUS!

- Avattuna lähettää näkyvää ja näkyvämättömää lasersäteilyä. Vältä altistumasa-  
ta säteelle.

- Suuri jännitei Älä avaa laitetta. Laitteen avaaminen voi aiheuttaa  
sähköiskun. Laitteen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia osia.

- Laitteen muokkaaminen tai muu vääränlainen käyttö saattavat aiheuttaa  
vahingollista sähkömagneettista säteilyä.